# РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 589/2010 НА КОМИСИЯТА

## от 5 юли 2010 година

## за изменение на Регламент (ЕС) № 53/2010 на Съвета по отношение на ограниченията на улова на пясъчна змиорка във води на ЕС от зона IIIa и води на ЕС от зони IIa и IV

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 53/2010 на Съвета от 14 януари 2010 г. за установяване на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за 2010 г., приложими във водите на ЕС и за корабите на ЕС във води, които подлежат на ограничения на улова ([1]), и по-специално член 5, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

(1) Ограниченията на улова на пясъчна змиорка (риба пясъчница) са посочени в приложение IA към Регламент (ЕС) № 53/2010.

(2) В съответствие с приложение IIГ, точка 6 към Регламент (ЕС) № 53/2010 Комисията преразглежда общия допустим улов (ОДУ) и квотите за 2010 г. за пясъчна змиорка (риба пясъчница) в тези зони въз основа на становището на Международния съвет за изследване на морето (ICES) и на Научния, технически и икономически комитет по рибарство (STECF).

(3) Според STECF по формулата, посочена в приложение IIГ, точка 6 към Регламент (ЕС) № 53/2010, размерът на ОДУ би бил определен на 400 000 тона.

(4) Запасът на пясъчна змиорка (риба пясъчница) в Северно море се поделя с Норвегия, но в момента не се управлява съвместно. Мерките, предвидени в настоящия регламент, са съобразени с консултациите с Норвегия съгласно условията на Съгласувания протокол за заключенията от консултациите в областта на рибарството между Европейската комисия и Норвегия от 26 януари 2010 г. Следователно делът на Европейския съюз от частта на ОДУ, която може да бъде уловена във водите на ЕС от зони IIa и IV, следва да се фиксира на 90 % от 400 000 тона.

(5) След преговори с Норвегия количеството, разпределено на Норвегия от дела на ЕС от ОДУ, следва да бъде увеличено от 20 000 на 27 500 тона в замяна на възможности за риболов на други видове във водите на Норвегия.

(6) Научният, технически и икономически комитет по рибарство препоръчва ОДУ да бъде увеличен с 4,23 %, за да обхване водите на ЕС от зона IIIa на ICES.

(7) Приложение IA към Регламент (ЕС) № 53/2010 следва съответно да бъде изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

Приложение IA към Регламент (ЕС) № 53/2010 се изменя съгласно приложението към настоящия регламент.

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 5 юли 2010 година.

*За Комисията*

*Председател*

José Manuel BARROSO

([1]) ОВ L 21, 26.1.2010 г., стр. 1.

*ПРИЛОЖЕНИЕ*

Приложение IA към Регламент (ЕС) № 53/2010 се изменя, както следва:

Вписването относно видовете пясъчна змиорка във води на ЕС от зона IIIa и във води на ЕС от зони IIa и IV се заменя със следното:

| **Вид:** | Пясъчна змиорка *Ammodytidae* | **Зона:** | Води на ЕС от зона IIIa, води на ЕС от зони IIa и IV (1) SAN/2A3A4. |
|---|---|---|---|
| Дания | 327 250 (2) | | |
| Обединено кралство | 7 153 (3) | | |
| Германия | 500 (4) | | |
| Швеция | 12 017 (5) | | |
| ЕС | 346 920 (6) | Аналитичен ОДУ.<br>Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.<br>Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.<br>Член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 847/96 се прилага. | |
| Норвегия | 27 500 (7) | | |
| Фарьорски острови | 2 500 | | |
| ОДУ | 376 920 | | |

(1) С изключение на водите в границата на шест мили от изходните линии на Обединеното кралство при Shetland, Fair Isle и Foula.
(2) От които не повече от 311 289 тона могат да бъдат уловени във водите на ЕС от зони IIa и IV. Останалото количество може да бъде уловено само във водите на ЕС от зона IIIa на ICES. (SAN/*03A.).
(3) От които не повече от 6 804 тона могат да бъдат уловени във водите на ЕС от зони IIa и IV. Останалото количество може да бъде уловено само във водите на ЕС от зона IIIa на ICES. (SAN/*03A.).
(4) От които не повече от 476 тона могат да бъдат уловени във водите на ЕС от зони IIa и IV. Останалото количество може да бъде уловено само във водите на ЕС от зона IIIa на ICES. (SAN/*03A.).
(5) От които не повече от 11 431 тона могат да бъдат уловени във водите на ЕС от зони IIa и IV. Останалото количество може да бъде уловено само във водите на ЕС от зона IIIa на ICES. (SAN/*03A.).
(6) От които не повече от 330 000 тона могат да бъдат уловени във водите на ЕС от зони IIa и IV. Останалото количество може да бъде уловено само във водите на ЕС от зона IIIa на ICES. (SAN/*03A.).
(7) Да бъде извършен в зона IV на ICES.